

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

A. Conclusione del contratto, ambito di applicazione

1. Procediamo con l'ordine solo alle condizioni di acquisto indicate di seguito, anche se non è più formulato alcun riferimento esplicito a rapporti commerciali permanenti. Si respingono espressamente eventuali modifiche alle presenti condizioni di acquisto, in particolare condizioni commerciali diverse o integrative del fornitore. Il silenzio da parte nostra riguardo alle conferme d'ordine che fanno riferimento a condizioni commerciali diverse o integrative non costituisce assenso. Tali condizioni commerciali non hanno alcuna validità nei nostri confronti nemmeno in caso di esecuzione dell'ordine. Con l'esecuzione dell'ordine, il fornitore riconosce le nostre condizioni di acquisto. Qualsiasi modifica apportata alle nostre condizioni di acquisto in una conferma d'ordine viene considerata un rifiuto dell'ordine. Il punto 3, seconda frase, si applica mutatis mutandis. Se la consegna o la prestazione viene in ogni caso effettuata, tale azione equivale all'accettazione delle nostre condizioni di acquisto.

2. Solo il nostro reparto acquisti è autorizzato a concludere contratti e ordinare servizi aggiuntivi o modificati che comportano costi supplementari. Sono esclusi i servizi aggiuntivi o modificati, fino a un aumento dei costi pari a € 500, secondo il singolo caso, da parte dei nostri responsabili di progetto e coordinatori di cantiere.

3. Gli ordini devono essere immediatamente confermati dal fornitore mediante il modulo di "Accettazione dell'ordine". Ci riserviamo il diritto di annullare l'ordine senza alcun aggravio di costi, qualora la conferma non ci pervenga entro 8 giorni lavorativi o giunga con l'apporto di modifiche.

B. Ambito di fornitura o di servizi

1. Tutti i servizi necessari a garantire la consegna o lo svolgimento corretto di produzione e montaggio rientrano nell'ambito dei servizi forniti dal fornitore, anche se non sono espressamente indicati nel contratto.

2. Nel caso di installazioni e montaggi, se il materiale necessario per l'esecuzione del servizio del fornitore è da noi fornito o messo a disposizione, il servizio del fornitore comprende anche lo scarico dei mezzi di trasporto e il trasporto dal luogo di stoccaggio del materiale al luogo di montaggio.

3. In caso di fornitura di macchinari e componenti, installazioni, manutenzione e montaggi, i servizi includono la documentazione standard del settore in formato elettronico e cartaceo. La documentazione deve essere conforme alle regole dell'arte riconosciute, alle norme e alle disposizioni di legge pertinenti al momento della consegna (in particolare, se del caso, la direttiva CE Macchine). Sostanzialmente si tratta delle regole, delle norme e delle disposizioni di legge in vigore in Germania e, per quanto riguarda i requisiti supplementari, nel luogo di fornitura/del servizio o presso la destinazione finale della nostra fornitura/del nostro servizio al cliente.

4. Se l'ordine comprende attività di ricerca, di costruzione, di sviluppo, di progettazione o altre prestazioni analoghe, il fornitore è tenuto a trasmettere tutti i risultati, in particolare i disegni di progettazione e di fabbricazione, nonché la documentazione, i manuali d'uso ecc., in formato elettronico e cartaceo.

5. Il software deve essere fornito su supporti dati disponibili in commercio in forma di programma oggetto leggibile da una macchina, unitamente alla documentazione per l'applicazione in formato elettronico e cartaceo. Per quanto riguarda lo sviluppo di software, l'ambito dei servizi comprende anche la fornitura del software su supporti dati disponibili in commercio in forma di programma sorgente leggibile da una macchina, la documentazione relativa allo sviluppo del programma in formato elettronico e cartaceo, nonché la documentazione del produttore, comprese le successive modifiche e gli aggiornamenti. Il programma sorgente deve essere fornito con commenti dettagliati nel linguaggio di programmazione indicato. I commenti devono essere redatti nella lingua del paese di riferimento. Devono essere utilizzati i termini tecnici forniti da noi o dal cliente. I programmi sorgente e oggetto e la documentazione devono essere consegnati all'accettazione e devono corrispondere allo stato del

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

programma al momento dell'accettazione. Se il software viene successivamente adattato o aggiornato, il programma sorgente, il programma oggetto e la documentazione completa con i riferimenti alle modifiche devono essere forniti spontaneamente. I programmi sorgente e oggetto più recenti possono essere richiesti in qualsiasi momento.

6. Il fornitore deve verificare la completezza, l'accuratezza e l'idoneità allo scopo previsto dei nostri schemi, disegni e altre informazioni riguardanti la realizzazione del servizio o dei materiali e componenti o servizi forniti da noi o da altri fornitori, nella misura in cui essi lo riguardino. Il fornitore è tenuto a comunicarci immediatamente per iscritto eventuali dubbi. In caso contrario, siamo legittimati anche ai diritti legali di reclamo per difetti; restano impregiudicati i diritti al risarcimento danni per altri motivi. La consegna di documentazione tecnica da parte del fornitore nel corso dell'esecuzione dell'ordine non lo esonera dall'obbligo di fornire prodotti e servizi ineccepibili.

C. Compenso

1. I prezzi concordati sono prezzi fissi DDP nel luogo di consegna indicato. Se non è stato concordato diversamente, si intende come luogo di consegna il nostro stabilimento di Böblingen.

2. Il fornitore è tenuto a comunicare prima dell'esecuzione il diritto al compenso per i servizi modificati o integrativi indipendentemente dal motivo giuridico. In singoli casi, la comunicazione può essere superflua in buona fede, ad esempio perché il diritto al compenso è evidente o sussiste un caso di urgenza. Se il fornitore non comunica il proprio diritto al compenso, sebbene non si applichi alcuna eccezione ai sensi del paragrafo 2, il diritto al compenso è escluso. Nel caso di servizi modificati o integrativi, il diritto a un compenso deve essere valutato in termini di servizi supplementari e di servizi ridotti.

D. Scadenze, penali contrattuali

1. Le date specificate nel nostro ordine o altrimenti concordate sono date di consegna/completamento della fornitura e devono essere obbligatoriamente rispettate. Le forniture/i servizi parziali sono consentiti solo previo consenso.

2. Il fornitore è tenuto a informarci immediatamente per iscritto del rischio di mancato rispetto di una data concordata, indicando i motivi e la durata prevista del ritardo.

3. Se, prima o dopo la data di scadenza, sussistono dubbi sulla capacità o sulla volontà del fornitore di eseguire le prestazioni per le quali è responsabile, in particolare perché il fornitore non rispetta le scadenze o non mette a disposizione personale sufficiente o dichiara già di non essere in grado di eseguire le prestazioni nei tempi previsti, e se abbiamo un interesse urgente a ottenere chiarimenti, possiamo fissare al fornitore un termine prima o dopo la data di scadenza per spiegare la sua capacità o volontà di eseguire le prestazioni e, se necessario, per dimostrare la sua capacità o volontà di eseguire le prestazioni. Dopo la scadenza infruttuosa del termine, possiamo recedere dal contratto ai sensi del § 323 del Codice Civile tedesco e/o richiedere il risarcimento dei danni o il risarcimento dei danni in sostituzione della prestazione ai sensi dei §§ 280, 281 del Codice Civile tedesco. Ulteriori diritti e rivendicazioni rimangono impregiudicati.

4. In caso di ritardo del fornitore, abbiamo il diritto di richiedere una penale contrattuale pari all'1% del valore dell'ordine per ogni settimana di ritardo completata (o frazione di essa), fino a un massimo del 5% del valore dell'ordine, senza pregiudizio di ulteriori richieste di risarcimento e salvo diverso accordo. La riserva della penale contrattuale di cui al § 341, par. 3 del Codice Civile tedesco può ancora essere fatta da noi valere fino al pagamento finale del rapporto contrattuale sottostante, ma almeno entro 14 giorni dall'accettazione dell'esecuzione.

E. Fornitura e servizio, trasferimento del rischio, forza maggiore

1. La fornitura deve essere accompagnata da una bolla di consegna e da un elenco del contenuto di

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

ogni collo con l'indicazione del nostro numero di ordine e della nostra posizione. La bolla di consegna e l'elenco del contenuto dell'imballaggio devono riportare l'indicazione della quantità e una specifica chiara delle parti consegnate. Le specifiche devono essere riportate anche sulle parti fornite per consentire l'identificazione. Se un imballaggio contiene solo parti identiche, è sufficiente indicare la specifica sull'imballaggio stesso. In caso di spedizione diretta al nostro cliente, è necessario utilizzare una bolla di consegna neutra con indicazione del numero di ordine EISENMANN e l'indicazione che la consegna viene effettuata per conto di EISENMANN. Per il controllo delle fatture ci deve essere inviato un avviso di spedizione firmato dal corriere.

2. Nel caso di contratti di acquisto, il rischio passa a noi solo al momento della consegna dell'oggetto della fornitura nel luogo di consegna specificato; nel caso di appalti d'opera e di servizi, avviene dopo l'accettazione.

3. Controversie di lavoro, interventi amministrativi, interruzioni operative, difficoltà di approvvigionamento di materiali o di approvvigionamento energetico o altre circostanze imprevedibili, eccezionali, inevitabili e non riconducibili a colpa, in ogni caso, indipendentemente dal fatto che tali circostanze si verifichino presso di noi o presso terzi (ad es. il nostro cliente), ci esonerano dall'accettazione della fornitura/accettazione del servizio per la durata di questi ultimi. Informeremo immediatamente il fornitore dell'evento e della durata prevista di tali circostanze. Nella misura in cui, a seguito di tali circostanze, l'adempimento del contratto risulti per noi impossibile o non più economicamente sostenibile, abbiamo il diritto di recesso straordinario. I diritti del fornitore per i servizi resi fino alla data della notifica sono disciplinati di conseguenza dal § 645 par. 1 frase 1 del Codice Civile tedesco; non sussistono ulteriori rivendicazioni. I nostri diritti legali rimangono inalterati.

F. Fatturazione, condizioni di pagamento

1. La fattura deve essere inviata in copia semplice dopo la spedizione. Deve contenere tutti i dati relativi all'ordine e non deve in alcun caso accompagnare la spedizione. Le fatture parziali sono possibili solo se sono state ordinate forniture parziali corrispondenti.

2. Salvo diverso accordo, il pagamento verrà effettuato dopo 14 giorni con uno sconto del 3% o dopo 60 giorni netti. Il termine di pagamento decorre dal ricevimento della fattura e di tutti i documenti necessari, ma non prima dell'accettazione della fornitura o dell'accettazione del servizio e non prima del ricevimento di una cauzione concordata. Il pagamento viene effettuato al momento della consegna dell'assegno al fornitore di servizi postali o al ricevimento dell'ordine di bonifico da parte della nostra banca.

3. In caso di difetti, abbiamo il diritto di rifiutare il pagamento di una parte adeguata del compenso e di rifiutare la prestazione anche dopo la scadenza del diritto di rifiutare la prestazione di cui al punto 2 Sconto da detrarre.

4. Anticipi e acconti devono essere oggetto di un accordo specifico e garantiti preventivamente dal fornitore mediante una garanzia bancaria solidale illimitata. La garanzia deve essere regolata dal diritto tedesco e Stoccarda deve essere designata come foro competente esclusivo. Per tutti gli altri aspetti, si applica § 239 del Codice Civile tedesco.

G. Difetti, ispezione

1. Salvo che l'ordine non preveda requisiti ulteriori o divergenti, le forniture e i servizi devono essere espletati in conformità alle norme tecniche e ai sensi delle norme DIN, VDE, VDI o norme comparabili pertinenti. Inoltre, devono essere eseguiti in modo da rispettare le disposizioni legali concernenti le macchine, le attrezzature tecniche di lavoro, la prevenzione degli infortuni, la sicurezza sul luogo di lavoro, le sostanze pericolose, la protezione dalle emissioni, la protezione delle risorse idriche, la legislazione in materia di rifiuti ecc. Sostanzialmente si tratta delle regole, delle norme e delle disposizioni di legge in vigore in Germania e, per quanto riguarda i requisiti supplementari, nel luogo di fornitura/del servizio o presso la destinazione finale della nostra fornitura/del nostro servizio al cliente.

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

L'assenza di vizi giuridici si estende anche alla destinazione finale da noi indicata.

2. Se richiediamo un adempimento successivo, abbiamo la facoltà di scegliere il tipo di adempimento successivo anche nel caso di contratti d'opera. Le spese necessarie ai fini dell'adempimento successivo che il fornitore deve sostenere comprendono anche i costi per lo smontaggio e il montaggio dell'oggetto della fornitura, nonché i costi di trasporto e imballaggio. Abbiamo il diritto all'esecuzione diretta anche in caso di contratti di acquisto.

3. Il termine di prescrizione non può essere inferiore a 36 mesi, a meno che la legge o altri accordi non prevedano termini più lunghi. La nostra denuncia scritta dei vizi sospende il termine di prescrizione delle nostre pretese per difetti fino a quando l'una o l'altra parte non si rifiuta di negoziarli o di continuarli.

4. Il termine per l'istruzione e la denuncia (§§ 377 e 381, par. 2, del Codice di commercio tedesco) è di tre settimane dalla consegna, mentre per i difetti non rilevabili durante l'ispezione è di tre settimane dalla scoperta del difetto. Se, in un caso specifico, è opportuno un termine più lungo, si applica tale termine. Abbiamo il diritto di limitare i controlli all'entrata a variazioni di quantità e difetti facilmente individuabili.

5. Ci riserviamo il diritto di ispezionare gli impianti di produzione del fornitore e dei suoi subfornitori durante il normale orario di lavoro (anche accompagnati dal nostro cliente).

6. A garanzia dei diritti derivanti da difetti, possiamo richiedere al fornitore una garanzia pari al 5% del compenso dovuto. Nel caso in cui il fornitore diventi insolvente prima del pagamento finale (fatti salvi eventuali diritti supplementari), possiamo richiedere una garanzia supplementare pari a un ulteriore 10% del compenso dovuto (complessivamente il 15% del totale). La garanzia può essere costituita mediante trattenuta o fideiussione bancaria a tempo indeterminato. Per quanto riguarda la garanzia, si applica il punto 4. Se la garanzia non è stata utilizzata, deve essere restituita alla scadenza del termine di prescrizione delle azioni di regolarizzazione previsto dal rapporto contrattuale. Tuttavia, qualora i nostri reclami per difetti non siano stati soddisfatti o i reclami per difetti relativi a parti della fornitura o della prestazione non siano ancora prescritti, potremo trattenere una parte corrispondente della garanzia.

H. Responsabilità del produttore, assicurazione

1. Qualora venisse avanzata nei nostri confronti una richiesta di risarcimento danni in base alla responsabilità del produttore ai sensi del diritto nazionale o straniero, il fornitore è tenuto a manlevare e tenere indenne la nostra azienda da qualsiasi richiesta di risarcimento danni avanzata da terzi, nella misura in cui egli sia responsabile del difetto che ha dato origine alla responsabilità. In tale contesto, il fornitore è altresì tenuto a rimborsare le spese derivanti da un'adeguata operazione di richiamo o da altre adeguate misure correttive o preventive, o ad esse correlate. Il fornitore rinuncia a qualsiasi eccezione di prescrizione a tale riguardo, a meno che non sia possibile far valere da parte nostra la prescrizione nei confronti del richiedente.

2. Il fornitore è tenuto a stipulare un'assicurazione di responsabilità civile aziendale e di prodotto con una copertura minima di 10 milioni di euro per danni a persone o cose durante la fornitura e il servizio. Le nostre richieste di risarcimento danni rimangono impregiudicate. Se del caso, il fornitore si impegna inoltre a sottoscrivere un'assicurazione per il montaggio che copra il valore della fornitura e del servizio oggetto della prestazione.

I. Cessione dei crediti, subappaltatori

1. I crediti derivanti da forniture e servizi possono essere ceduti a terzi solo previo nostro consenso scritto.

2. In linea di principio, il fornitore è tenuto ad adempiere ai propri obblighi contrattuali con noi attraverso la propria azienda con i propri dipendenti. Il subappalto è consentito solo previo nostro consenso scritto.

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

J. Disponibilità di materiali

1. I materiali e le parti dell'ambito di fornitura rimangono di nostra proprietà e devono essere immagazzinati separatamente dal fornitore e utilizzati solo per il nostro ordine. Il fornitore è responsabile per eventuali danni o perdite anche se non imputabili a sua colpa.
2. La lavorazione o la trasformazione da parte del fornitore viene effettuata per nostro conto. Se il prodotto da noi fornito viene lavorato con altri componenti non di nostra proprietà, acquisiamo la comproprietà del nuovo oggetto in proporzione al valore del prodotto da noi fornito rispetto agli altri componenti processati al momento della lavorazione.
3. Se il prodotto da noi fornito viene unito ad altri componenti non di nostra proprietà, acquisiamo la comproprietà del nuovo oggetto in proporzione al valore dell'oggetto da noi fornito rispetto agli altri componenti incorporati al momento dell'unione. Se la combinazione avviene in modo tale che l'oggetto del fornitore è da considerarsi come oggetto principale, si concorda che il fornitore ci trasferisce la comproprietà in proporzione; il fornitore conserva per noi la comproprietà. Le disposizioni di cui sopra si applicano mutatis mutandis se il fornitore mescola o combina il prodotto che forniamo con altri.
4. Il fornitore assicurerà la proprietà o la comproprietà di tutti i prodotti che ci appartengono, compreso il nuovo derivante dalla lavorazione, contro danni materiali, smarrimento ecc.

K. Riservatezza, diritti di proprietà, diritti di utilizzo

1. Il fornitore è tenuto a mantenere la riservatezza, anche dopo l'esecuzione dell'ordine, sulle informazioni messe a sua disposizione e sulle conoscenze acquisite durante l'esecuzione dell'ordine, e di non utilizzarle per proprio conto. Lo stesso vale per i risultati di cui alla sezione B, punto 4 e il software sviluppato per noi di cui alla sezione B, punto 5. Le pubblicazioni su di noi o sui nostri prodotti necessitano del nostro consenso scritto.
2. Tutti gli oggetti, in particolare i modelli, gli utensili, i disegni, i piani e i documenti di qualsiasi tipo consegnati al fornitore restano di nostra proprietà. Il fornitore è tenuto a custodire tali oggetti e a restituirli senza costi su richiesta in qualsiasi momento. Il fornitore non può consentire a terzi di visionare tali oggetti, né renderli accessibili in altro modo, né riprodurli o utilizzarli per propri scopi.
3. Lo stesso vale per stampi, utensili o dispositivi simili o mezzi ausiliari per la produzione dell'oggetto della fornitura, che sono stati realizzati sulla base di tali documenti o prodotti in tutto o in parte a nostre spese. L'apporto di modifiche è possibile solo previo nostro consenso. Si ritiene convenuto che i suddetti oggetti saranno di nostra proprietà (se è concordato un compenso, è con il relativo pagamento) e che questi oggetti saranno depositati per noi a titolo gratuito e adeguatamente. Se abbiamo pagato gli oggetti di cui sopra prima del loro completamento, acquisiamo anche la proprietà del semilavorato in conformità della normativa di cui sopra.
4. Il fornitore si impegna ad assicurare gli oggetti di cui ai punti 2 e 3, di cui siamo proprietari, contro danni materiali, smarrimento ecc.
5. Nei casi di cui alla sezione B, punto 4 e del software sviluppato per noi, secondo la sezione B, punto 5, abbiamo il diritto esclusivo, illimitato nel tempo e nello spazio di utilizzare i risultati o il software in tutti i modi. Ove applicabile, abbiamo il diritto di registrare i diritti di proprietà intellettuale. Nella misura in cui il fornitore utilizza software standard per le sue forniture e i suoi servizi, abbiamo un diritto non esclusivo, illimitato nel tempo e nello spazio di utilizzare tale software almeno nella misura consentita dalla legge. In particolare, abbiamo il diritto di utilizzare questo software in modo non limitato a singoli sistemi e di concedere ai nostri clienti un semplice diritto di utilizzo.
6. Se in relazione all'ordine vengono apportati miglioramenti da parte del fornitore, abbiamo un diritto di utilizzo gratuito e non esclusivo per lo sfruttamento commerciale del miglioramento e di eventuali diritti di proprietà su di esso.

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

L. Codice di condotta, responsabilità ambientale e sociale

1. Il fornitore è tenuto a rispettare rigorosamente le nostre condizioni generali di acquisto, nonché ad attenersi al nostro codice di condotta (Eisenmann Supplier Code of Conduct) che stabilisce le norme etiche, ambientali e commerciali che i nostri fornitori devono osservare. Le parti contraenti si impegnano a rispettare i principi e i requisiti del codice di condotta e a fare tutto il possibile affinché i propri subappaltatori si impegnino contrattualmente a rispettare gli standard e le norme riportati nel presente documento. Il Codice di condotta si basa su leggi e regolamenti nazionali, come la legge tedesca sugli obblighi di due diligence nella supply chain (LkSG) e convenzioni internazionali, quali la Dichiarazione universale dei diritti umani delle Nazioni Unite, le Linee guida sui diritti dell'infanzia e l'attività imprenditoriale, le Linee guida delle Nazioni Unite su "Economia e diritti umani", le Norme internazionali del lavoro dell'Organizzazione internazionale del lavoro e il Global Compact delle Nazioni Unite.

2. Si richiama l'attenzione sul fatto che il Codice di condotta è periodicamente aggiornato. La versione più recente "Eisenmann Supplier Code of Conduct" è disponibile sul nostro sito web. È responsabilità dei fornitori assicurarsi di rispettare sempre la versione corrente.

M. Sicurezza sul lavoro, prevenzione degli infortuni e specifiche di fabbrica

1. In caso di interventi di installazione e montaggio nel cantiere del nostro cliente o presso di noi, il fornitore è responsabile del rispetto di tutte le norme antinfortunistiche, nonché di eventuali regolamenti di fabbrica del nostro cliente e di altre normative a lui notificate. In particolare, è tenuto a osservare il "Manuale di sicurezza per le aziende esterne e i visitatori" nell'attuale versione, accessibile sulla nostra homepage. Per quanto riguarda il contenuto delle disposizioni diffuse, il fornitore deve informarsi personalmente.

N. Diritto del commercio estero, divieti di sostanze, dichiarazioni, minerali provenienti da zone di conflitto

1. Nelle sue offerte e con la conferma di cui alla sezione A, punto 3 il fornitore deve trasmettere le seguenti informazioni:

- (1) autorizzazione dell'oggetto della fornitura,
- (2) numero di voce di elenco secondo la normativa tedesca sulle esportazioni,
- (3) registrazione dell'oggetto della fornitura in base al diritto statunitense con numero di voce di elenco,
- (4) obbligo di autorizzazione di esportazione dell'oggetto di fornitura in conformità del regolamento CE sui prodotti a duplice uso con numero di voce di elenco,
- (5) codice statistico delle merci, e
- (6) paese di origine della merce.

Nel caso in cui non ci venga concessa la necessaria autorizzazione di esportazione, ci riserviamo il recesso dal contratto, senza pregiudizio di ulteriori rivendicazioni.

2. Il fornitore deve dimostrare la provenienza/origine dell'oggetto della fornitura conformemente alle norme applicabili, in particolare mediante una dichiarazione del fornitore, una dichiarazione di origine o un certificato EUR.1

Nella dichiarazione del fornitore il fornitore indica l'origine dell'oggetto della fornitura conformemente alle norme di origine in vigore nel paese di destinazione.

3. Il fornitore deve rispettare i divieti esistenti in materia di sostanze derivanti da disposizioni vigenti in Germania o nel paese di destinazione notificato al fornitore.

4. Il fornitore è tenuto a dichiarare le sostanze contenute nell'oggetto della fornitura (indicare i numeri CAS e la percentuale in peso nel materiale omogeneo) se tali sostanze sono elencate in una delle seguenti disposizioni:

Condizioni generali di acquisto

Eisenmann GmbH · Tübinger Straße 81 · 71032 Böblingen · DE

- (1) ordinanza di divieto dei prodotti chimici (recepimento della direttiva 76/779/CEE e relative modifiche),
- (2) ordinanza sullo smaltimento dei vecchi veicoli (recepimento della direttiva 2000/53/CE),
- (3) legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (recepimento delle direttive 2002/95/CE e 2002/96/CE),
- (4) ordinanza sul divieto dei gas CFC (recepimento del regolamento (CE) 2037/2000) e
- (5) ordinanza sulle fibre ceramiche (in preparazione).

5. I nostri fornitori devono utilizzare materie prime o materiali di processo critici ai fini della produzione dei loro articoli (ad esempio componenti), procedendo all'acquisto da fonti verificate e che garantiscano, per sé e per i propri fornitori, che il regolamento dell'Unione europea sull'approvvigionamento responsabile di minerali originari di zone di conflitto o ad alto rischio (UE) 2017/821 sia rispettato, verificato e documentato con strumenti adeguati (ad esempio CMRT o EMRT), in modo da potervi ricorrere in caso di dubbio. I moduli per la segnalazione di CMRT (Conflict Minerals Reporting Template) o EMRT (Extended Minerals Reporting Template) sono disponibili al pubblico nella versione più recente, ad esempio all'indirizzo <https://www.conflict-minerals.com>

O. Recesso

- 1. Il diritto di recesso analogamente all'§ 649 del Codice Civile tedesco ci spetta anche in caso di contratti di vendita. Il recesso ai sensi dell'§ 649 del Codice Civile tedesco (analogamente a quanto applicato per i contratti di vendita) può essere limitato a parti del contratto.
- 2. Possiamo recedere dal contratto in via eccezionale se il fornitore si trova in difficoltà economiche, in particolare se è stata presentata una richiesta di apertura di una procedura di insolvenza nei suoi confronti. Il compenso del fornitore è calcolato conformemente all'§ 645, par. 1, prima frase, del Codice Civile tedesco. Le nostre richieste di risarcimento e gli altri diritti rimangono impregiudicati.

P. Luogo di adempimento, foro competente e diritto applicabile

- 1. Per luogo di adempimento si intende il luogo in cui l'oggetto della fornitura deve essere consegnato conformemente all'ordine o in cui il lavoro deve essere eseguito conformemente all'ordine. Se nulla è concordato, il luogo di adempimento è la nostra sede 71032 Böblingen.
- 2. Se i nostri fornitori sono commercianti o persone giuridiche di diritto pubblico o non hanno una giurisdizione generale nella Repubblica federale di Germania, saranno concordati come giurisdizione solo i tribunali statali competenti per la nostra sede 71032 Böblingen. Tuttavia, abbiamo anche il diritto di intentare un'azione presso qualsiasi altro foro competente.
- 3. Il rapporto contrattuale è disciplinato dal diritto della Repubblica federale di Germania. L'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci è esclusa. A un contratto avente a oggetto la fornitura di beni mobili non giustificabili da produrre o realizzare si applicano le disposizioni relative al contratto d'opera del Codice Civile tedesco.